

ICS 75.180.10; 91.100.10

**ČSN**  
**EN ISO 10426-1**  
**OPRAVA 1**  
45 1394

Září 2010

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Naftový a plynárenský průmysl –  
Cementy a materiály pro cementování vrtu –  
Část 1: Specifikace**





EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 10426-1:2009/AC**

NORME EUROPÉENNE

April 2010

EUROPÄISCHE NORM

Avril 2010

April 2010

ICS 91.100.10; 75.020

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Petroleum and natural gas industries - Cements and materials for well cementing - Part 1: Specification - Technical Corrigendum 1 (ISO 10426-1:2009/Cor 1:2010)

Industries du pétrole et du gaz naturel -  
Ciments et matériaux pour la cimentation  
des puits - Partie 1: Spécification -  
Rectificatif technique 1 (ISO 10426-  
1:2009/Cor 1:2010)

This corrigendum becomes effective on 1 April 2010 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 1 avril 2010 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 1. April 2010 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

© 2010 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

**Contents**

Page

**Foreword.....3**

## **Foreword**

This document (EN ISO 10426-1:2009/AC:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" the secretariat of which is held by AFNOR.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 10426-1:2009/Cor 1:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 10426-1:2009/AC:2010 without any modification.





# INTERNATIONAL STANDARD ISO 10426-1:2009 TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2010-04-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Petroleum and natural gas industries — Cements and materials for well cementing —

### Part 1: Specification

#### TECHNICAL CORRIGENDUM 1

*Industries du pétrole et du gaz naturel — Ciments et matériaux pour la cimentation des puits —*

*Partie 1: Spécification*

*RECTIFICATIF TECHNIQUE 1*

Technical Corrigendum 1 to ISO 10426-1:2009 was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 3, *Drilling and completion fluids, and well cements*.

---

*Page 4, 4.1.1.6:*

Add the following sentence at the end of the first paragraph.

“Chemical additives, as required for chromium(VI) reduction, are permitted, provided that such additives do not prevent the well cement from performing its intended purpose.”

*Page 4, 4.1.1.7:*

Add the following sentence at the end of the first paragraph.

“Chemical additives, as required for chromium(VI) reduction, are permitted, provided that such additives do not prevent the well cement from performing its intended purpose.”

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

**ČSN EN ISO 10426-1 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2010, 8 stran

**86507** Cenová skupina 408

